

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**INFORMACION ENVIADA A LA S.V.S.**

**POR ESTADOS FINANCIEROS EN IFRS, AL 31.12.2013 Y 2012**

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013 Y 2012**

**CONTENIDO:**

- **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**
- **ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA.**
- **ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES POR FUNCION**
- **ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO**
- **ESTADOS DE FLUJO DE EFECTIVO**
- **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS.**

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los señores Presidente y Consejeros de **INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

### **Informe sobre los Estados Financieros**

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros de **INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**, que comprenden los estados de situación financiera al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 y los correspondientes estados integral de resultados y de flujo de efectivo por el año terminado en esa fecha y las correspondientes 24 notas a los estados financieros.

### **Responsabilidad de la Administración por los Estados Financieros**

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

### **Responsabilidad del Auditor**

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estados financieros a base de nuestras auditorías. Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con Normas de auditoría generalmente aceptados en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros están exentos de representaciones incorrectas significativas.

Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros, ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero sin el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia, no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas

efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que la evidencia de la auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.

### Opinión

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de **INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.** al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 los resultados de sus operaciones y el flujo de efectivo por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera.



**LUIS REGULAR PUEBLA**  
C.C.: 03653-3 LIC. 229460

**SANTIAGO, 27 DE MARZO DE 2014**

**CHAU, TAPIA Y ORTEGA, CONTADORES  
PROFESIONALES AUDITORES LIMITADA**

**INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS DE SITUACION FINANCIERA CLASIFICADO**

ESTADO DE SITUACION FINANCIERA	NOTA Nº	31.12.2013	31.12.2012	01.01.2012
<b>ACTIVOS</b>				
<b>ACTIVOS CORRIENTES</b>				
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	7	383	5.048	15.572
Otros Activos Financieros Corrientes		-	-	-
Otros Activos No Financieros Corrientes	8	975	12.225	901
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar Corrientes	9	10.565	4.030	10.482
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente	10	1.142	601	838
Inventarios		-	-	-
Activos Biológicos Corrientes		-	-	-
Activos por Impuestos Corrientes		-	-	-
Total de Activos Corrientes distintos de los Activos o Grupos de Activos para su disposición clasificados como mantenidos la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		13.065	21.904	27.793
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		-	-	-
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para distribuir a los propietarios		-	-	-
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los Propietarios		-	-	-
<b>ACTIVOS CORRIENTES TOTALES</b>		<b>13.065</b>	<b>21.904</b>	<b>27.793</b>
<b>ACTIVOS NO CORRIENTES</b>		-	-	-
Otros Activos Financieros no Corrientes		-	-	-
Otros Activos no Financieros no Corrientes		-	-	-
Derechos por Cobrar no Corrientes		-	-	-
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas No corriente	10	4.868	5.409	7.549
Inversiones contabilizadas utilizando el Método de la Participación		-	-	-
Activos Intangibles distintos de la plusvalía		-	-	-
Plusvalía		-	-	-
Propiedades, Planta y Equipo	12	217.808	217.808	221.211
Activos biológicos, no corrientes		-	-	-
Propiedades de Inversión	12	330.356	350.423	318.327
Activos de Impuestos Diferidos		-	-	-
<b>TOTAL DE ACTIVOS NO CORRIENTES</b>		<b>553.032</b>	<b>573.640</b>	<b>547.087</b>
<b>TOTAL DE ACTIVOS</b>	<b>M\$</b>	<b>566.097</b>	<b>595.544</b>	<b>574.880</b>

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS DE SITUACION FINANCIERA CLASIFICADO**

ESTADO DE SITUACION FINANCIERA	NOTA Nº	31.12.2013	31.12.2012	01.01.2012
<b>PATRIMONIO Y PASIVOS</b>				
<b>PASIVOS CORRIENTES</b>				
Otros Pasivos Financieros Corrientes	13	53.449	60.582	28.566
Cuentas por Pagar comerciales y Otras cuentas por Pagar	14	11.156	27.585	11.483
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente		-	-	-
Otras Provisiones a corto plazo		-	-	-
Pasivos por Impuestos Corrientes		-	-	-
Provisiones Corrientes por beneficios a los empleados	15	12.710	9.153	2.717
Otros Pasivos no Financieros Corrientes	16	274	197	253
Total de Pasivos Corrientes distinto de los pasivos incluidos en grupos de Activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		77.589	97.517	43.019
Pasivos incluidos en grupos de Activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		-	-	-
<b>Pasivos Corrientes Totales</b>		<b>77.589</b>	<b>97.517</b>	<b>43.019</b>
<b>PASIVOS NO CORRIENTES</b>				
Otros Pasivos Financieros no Corriente	13	170.970	197.683	222.779
Pasivos no Corrientes		-	-	-
Cuentas por Pagar e Entidades Relacionadas, no corriente		-	-	-
Otras Provisiones a Largo Plazo		-	-	-
Pasivo por Impuestos Diferidos		-	-	-
Provisiones no Corrientes por beneficios a los empleados		-	-	-
Otros Pasivos No Financieros no Corrientes		-	-	-
<b>Total de Pasivos no Corrientes</b>		<b>170.970</b>	<b>197.683</b>	<b>222.779</b>
<b>TOTAL PASIVOS</b>		<b>248.559</b>	<b>295.200</b>	<b>265.798</b>
		-	-	-
<b>PATRIMONIO</b>				
Capital Emitido	17	239.781	239.781	239.781
Ganancias (pérdidas) Acumuladas		(237.649)	(254.843)	(246.105)
Primas de Emisión		-	-	-
Acciones Propias en Cartera		-	-	-
Otras participaciones en Patrimonio		-	-	-
Otras Reservas		315.406	315.406	315.406
Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora		314.416	300.344	309.082
Participaciones no controladoras		-	-	-
<b>Patrimonio Total</b>		<b>317.538</b>	<b>300.344</b>	<b>309.082</b>
		-	-	-
<b>TOTAL PATRIMONIO Y PASIVOS</b>	<b>M\$</b>	<b>566.097</b>	<b>595.544</b>	<b>574.880</b>

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES**

**Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 2013 y 2012**

GANANCIA (PERDIDA)	NOTA Nº	01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE	
		2013 M\$	2012 M\$
Ingresos de actividades ordinarias	18	96.885	79.033
Costo de ventas		(40.593)	(44.159)
<b>Ganancia bruta</b>		56.292	34.874
Gasto de administración		(21.415)	(34.996)
Otros gastos, por función		( 1.030)	( 2.222)
Otras ganancias (pérdidas)		1.090	11.848
Ingresos financieros			
Costos financieros		(13.936)	(12.228)
Diferencias de cambio		(3.807)	(6.014)
Ganancias (pérdidas) que surgen de la diferencia entre el valor libro anterior y el valor justo de activos financieros reclasificados medidos a valor razonable		-	-
<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>		17.194	(8.738)
Gasto por impuestos a las ganancias		-	-
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas		-	-
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas		-	-
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>17.194</b>	<b>( 8.738)</b>
<b>Ganancia (pérdida), atribuible a</b>		-	-
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		17.194	(8.738)
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras		-	-
<b>Ganancia (pérdida) M\$</b>		<b>17.194</b>	<b>( 8.738)</b>
<b>Ganancias por acción</b>		-	-
<b>Ganancia por acción básica</b>		-	-
Ganancia (pérdida) por acción básica en operaciones continuadas		0,90	-0,46
Ganancia (pérdidas) por acción básica en operaciones discontinuadas		-	-
<b>Ganancia (pérdida) por acción básica</b>		<b>0,90</b>	<b>-0,46</b>

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES**

**POR LOS EJERCICIOS TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013 Y 2012**

<b>SVS Estado de Resultados Integral</b>	<b>ACUMULADO</b>	
	<b>01-01-2013 31.12.2013</b>	<b>01-01-2012 31.12.2012</b>
<b>Estado del resultado integral</b>		
Ganancia (pérdida)	17.194	-8.738
<b>Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos</b>		
<b>Diferencias de cambio por conversión</b>		
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	0	0
Ajustes de reclasificación en diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	0	0
Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencias de cambio por conversión	0	0
<b>Activos financieros disponibles para la venta</b>		
Ganancias (pérdidas) por nuevas mediciones de activos financieros disponibles para la venta, antes de impuestos	0	0
Ajustes de reclasificación, activos financieros disponibles para la venta, antes de impuestos	0	0
Otro resultado integral, antes de impuestos, activos financieros disponibles para la venta	0	0
<b>Coberturas del flujo de efectivo</b>		
Ganancias (pérdidas) por coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos	0	0
Ajustes de reclasificación en coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos	0	0
Ajustes por importes transferidos al importe inicial en libros de las partidas cubiertas	0	0
Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas del flujo de efectivo	0	0
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio	0	0
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) por revaluación	0	0
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) actuariales por planes de beneficios definidos	0	0
Participación en el otro resultado integral de asociadas y negocios conjuntos contabilizados utilizando el método de la participación	0	0
Otros componentes de otro resultado integral, antes de impuestos	0	0
<b>Impuesto a las ganancias relacionado con componentes de otro resultado integral</b>		
Impuesto a las ganancias relacionado con diferencias de cambio de conversión de otro resultado integral	0	0
Impuesto a las ganancias relacionado con inversiones en instrumentos de patrimonio de otro resultado integral	0	0
Impuesto a las ganancias relacionado con activos financieros disponibles para la venta de otro resultado integral	0	0

Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo de otro resultado integral	0	0
Impuesto a las ganancias relacionado con cambios en el superávit de revaluación de otro resultado integral	0	0
Impuesto a las ganancias relacionado con planes de beneficios definidos de otro resultado integral	0	0
Ajustes de reclasificación en el impuesto a las ganancias relacionado con componentes de otro resultado integral	0	0
Suma de impuestos a las ganancias relacionados con componentes de otro resultado integral	0	0
Otro resultado integral	0	0
Resultado integral total	17.194	-8.738
<b>Resultado integral atribuible a</b>		
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	0	0
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	0	0
Resultado integral total	17.194	-8.738

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO**

**POR LOS EJERCICIOS TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013 Y 2012**

<b>Estado de flujos de efectivo</b>		
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación</b>		
Clases de cobros por actividades de operación		
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	89.405	78.097
Cobros procedentes de regalías, cuotas, comisiones y otros ingresos de actividades ordinarias	0	0
Cobros procedentes de contratos mantenidos con propósitos de intermediación o para negociar	0	0
Cobros procedentes de primas y prestaciones, anualidades y otros beneficios de pólizas suscritas	0	0
Otros cobros por actividades de operación	110	541
Clases de pagos		
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	-16.266	-46.349
Pagos procedentes de contratos mantenidos para intermediación o para negociar	0	0
Pagos a y por cuenta de los empleados	-13.498	-20.029
Pagos por primas y prestaciones, anualidades y otras obligaciones derivadas de las pólizas suscritas	0	0
Otros pagos por actividades de operación	-12.390	-11.633
Dividendos pagados	0	0
Dividendos recibidos	0	0
Intereses pagados	0	0
Intereses recibidos	0	0
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	0	0
Otras entradas (salidas) de efectivo	0	0
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	47.361	627
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>		
Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	0	0
Flujos de efectivo utilizados para obtener el control de subsidiarias u otros negocios	0	0
Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras	0	0
Otros cobros por la venta de patrimonio o instrumentos de deuda de otras entidades	0	0
Otros pagos para adquirir patrimonio o instrumentos de deuda de otras entidades	0	0
Otros cobros por la venta de participaciones en negocios conjuntos	0	0
Otros pagos para adquirir participaciones en negocios conjuntos	0	0
Préstamos a entidades relacionadas	0	0
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	0	0
Compras de propiedades, planta y equipo	-0	0

Importes procedentes de ventas de activos intangibles	0	0
Compras de activos intangibles	0	0
Importes procedentes de otros activos a largo plazo	0	0
Compras de otros activos a largo plazo	0	0
Importes procedentes de subvenciones del gobierno	0	0
Anticipos de efectivo y préstamos concedidos a terceros	0	0
Cobros procedentes del reembolso de anticipos y préstamos concedidos a terceros	0	0
Pagos derivados de contratos de futuro, a término, de opciones y de permuta financiera	0	0
Cobros procedentes de contratos de futuro, a término, de opciones y de permuta financiera	0	0
Cobros a entidades relacionadas	0	0
Dividendos recibidos	0	0
Intereses recibidos	0	0
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	0	0
Otras entradas (salidas) de efectivo	0	0
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		0
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>		
Importes procedentes de la emisión de acciones	0	0
Importes procedentes de la emisión de otros instrumentos de patrimonio	0	0
Pagos por adquirir o rescatar las acciones de la entidad	0	0
Pagos por otras participaciones en el patrimonio	0	0
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	0	0
Importes procedentes de préstamos de corto plazo	40.002	29.955
Total importes procedentes de préstamos	0	0
Préstamos de entidades relacionadas	0	0
Pagos de préstamos	(78.092)	(28.924)
Pagos de pasivos por arrendamientos financieros	0	0
Pagos de préstamos a entidades relacionadas	0	0
Importes procedentes de subvenciones del gobierno	0	0
Dividendos pagados	0	0
Intereses pagados	(13.936)	(12.182)
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	0	0
Otras entradas (salidas) de efectivo	0	0
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación	(52.026)	(11.151)
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	(4.665)	10.524
<b>Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo</b>		
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	0	0
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	(4.665)	10.524
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo	5.048	15.572
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo	383	5.048

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO**

<b>2013</b>	<b>CAPITAL EMITIDO</b>	<b>RESERVAS POR DIFERENCIAS DE CAMBIO POR CONVERSIÓ</b>	<b>OTRAS RESERVAS</b>	<b>GANANCIAS (PÉRDIDAS) ACUMULADAS</b>	<b>PATRIMONIO ATRIBUIBLE A LOS PROPIETARIOS DE LA CONTROLADORA</b>	<b>PARTICIPACIONES NO CONTROLADORAS</b>	<b>PATRIMONIO TOTAL</b>
Saldo Inicial Período Actual 01/01/2013	239.781	315.406	315.406	(254.843)	300.344	-	300.344
Ganancia (pérdida)	-	-	-	17.194	17.194	-	17.194
Saldo Inicial Reexpresado	239.781	315.406	315.406	(237.649)	317.538	-	317.538
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	-	-
<b>SALDO FINAL PERÍODO ACTUAL 31/12/2013</b>	<b>239.781</b>	<b>315.406</b>	<b>315.406</b>	<b>(237.649)</b>	<b>317.538</b>	<b>-</b>	<b>317.538</b>

<b>2012</b>	<b>CAPITAL EMITIDO</b>	<b>RESERVAS POR DIFERENCIAS DE CAMBIO POR CONVERSIÓN</b>	<b>OTRAS RESERVAS</b>	<b>GANANCIAS (PÉRDIDAS) ACUMULADAS</b>	<b>PATRIMONIO ATRIBUIBLE A LOS PROPIETARIOS DE LA CONTROLADORA</b>	<b>PARTICIPACIONES NO CONTROLADORAS</b>	<b>PATRIMONIO TOTAL</b>
Saldo Inicial Período Actual 01/01/2012	239.781	315.406	315.406	(246.105)	309.082	-	309.082
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-8.738	-8.738	-	-8.738
Saldo Inicial Reexpresado	239.781	315.406	315.406	(254.843)	300.344	-	300.344
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios						-	
Saldo Final Período Actual 31/12/2012	239.781	315.406	315.406	(254.843)	300.344	-	300.344

**INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

**INDICE DE LAS NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013 Y 2012**

- NOTA N° 1 Información sobre la Entidad**
- NOTA N° 2 Principales políticas contables aplicadas**
- 2.1 Bases de presentación**
  - 2.2 Bases de preparación**
  - 2.3 Información financiera por segmentos operativos**
  - 2.4 Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas**
  - 2.5 Moneda funcional y de presentación**
  - 2.6 Propiedades, Planta y Equipo y Propiedades de Inversión.**
    - 2.6.1. Valorización y actualización**
    - 2.6.2. Método de depreciación**
    - 2.6.3. Presentación en los Estados Financieros**
  - 2.7 Efectivo y otros medios líquidos equivalentes**
  - 2.8 Bases de conversión**
  - 2.9 Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos**
    - 2.9.1. Impuesto a la renta**
    - 2.9.2. Impuestos diferidos**

2.10 Provisiones

2.11 Vacaciones del personal

2.12 Medio ambiente

NOTA N° 3 Transición a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)

3.1. Aplicación de NIIF 1

3.2. Exenciones a la aplicación retroactiva de las NIIF que la Compañía opta por acoger Valor Razonable o revalorización como costo atribuido.

3.3. Apertura de saldos de activos y pasivos a la fecha de transición

NOTA N° 4 Conciliación entre las NIIF y los Principios de Contabilidad Generalmente aceptados en Chile (PCGA)

4.1. Conciliación del patrimonio

4.2. Conciliación de Ganancia o Pérdida

4.3. Conciliación al Estado de Flujo de Efectivo.

NOTA N° 5 Gestión del Riesgo Financiero

NOTA N° 6 Responsabilidad de la Información y Estimaciones y Criterios Contables

NOTA N° 7 Efectivo y Efectivo Equivalente

NOTA N° 8 Otros Activos No financieros Corrientes

NOTA N° 9 Deudores comerciales y Otras cuentas por cobrar corrientes

NOTA N° 10 SalDOS y Transacciones entre partes relacionadas

NOTA N° 11 Impuestos diferidos

NOTA N° 12 Propiedades, Planta y Equipo y Propiedades de Inversión

NOTA N° 13 Pasivos Financieros Corrientes y No Corrientes

NOTA N° 14 Cuentas por Pagar Comerciales y otras Cuentas por Pagar

NOTA N° 15 Provisiones Corrientes por Beneficios a Empleados

NOTA N° 16 Otros Pasivos No Financieros Corrientes

NOTA N° 17 Patrimonio

NOTA N° 18 Ingresos Ordinarios

NOTA N° 19 Instrumentos Financieros

NOTA N° 20 Segmentos de Negocios

NOTA N° 21 Remuneraciones del directorio

NOTA N° 22 Contingencias y Compromisos

NOTA N° 23 Hechos Relevantes

NOTA N° 24 Hechos Posteriores

## **INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**31 DE DICIEMBRE DE 2013 Y 2012**

#### **NOTA N°1 INFORMACION SOBRE LA ENTIDAD**

Inmobiliaria España de Valdivia S.A. es una Sociedad Anónima Abierta, inscrita en el Registro de Valores bajo el N° 266 y, por lo tanto, sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Esta institución en lo principal fue creada en 1968, para poner en marcha el Centro Español de Valdivia, que había desaparecido después del terremoto de 1960, esta Inmobiliaria adquirió el edificio de calle Camilo Henríquez, en la cual existió el Centro Español de Valdivia en el segundo piso hasta 1997, en la actualidad se encuentra una galería comercial en primer piso y el segundo y tercer piso se encuentra en arrendamiento.

En el año 1993 se adquirió un terreno ubicado en Toro Bayo Valdivia, en el cual se ha materializado la construcción del Club de Campo Español, y que pasará a funcionar como el nuevo CENTRO ESPAÑOL DE VALDIVIA.

La última modificación de los estatutos se encuentra inscrito en el registro de comercio con el N° 1296 a fojas 99 N° 87 del 16 de Mayo de 1994.

La propiedad de Toro Bayo se encuentra inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Valdivia, con el Repertorio N° 2300 a fojas 1055 bajo el N° 1582 del 18 de Agosto de 1993.

La propiedad de calle Camilo Henríquez N° 436, se encuentra inscrita a fojas 1053 bajo el N° 1473 del registro de propiedades del año 1968.

Desde que se construyeron los locales comerciales el año 1980, en el inmueble de la institución, ubicado en calle Camilo Henríquez N° 436, la única actividad comercial de esta institución ha sido el arrendamiento de estos locales comerciales y oficinas del segundo y tercer piso, lo que es manejado por una oficina independiente de Corredores de Propiedades y cuyos ingresos en la actualidad son en su totalidad para el servicio de la deuda hipotecaria con el Banco de Chile, que se contrajo para la adquisición del terreno de Toro Bayo, y para la implementación de éste, como Centro Español de Valdivia.

En los últimos años se han implementado mejoras sustanciales en la propiedad de Toro Bayo, siendo así como hoy se cuenta con una piscina, juegos infantiles, muelle, club house, una cancha de padle tenis y una cancha de bowling, para el usufructo de los socios del Centro Español de Valdivia.

Inmobiliaria España de Valdivia S.A., es controlada por Centro Español de Valdivia, entidad sin fines de lucro, siendo ésta la controladora última de la Sociedad.

## **NOTAN°2. PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES APLICADAS**

### **2.1. Bases de presentación**

Los estados financieros Inmobiliaria España de Valdivia S.A. por el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 2013 han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) adoptadas para su utilización en Chile y requerida por la Superintendencia de Valores y Seguros (SVS).

La Compañía ha aplicado NIIF 1 al preparar sus primeros estados financieros bajo NIIF. La fecha de transición a NIIF de Inmobiliaria España de Valdivia S.A. es el 01 de enero de 2009. De acuerdo a NIIF 1, para elaborar los estados financieros antes mencionados, se han aplicado todas las excepciones obligatorias y algunas de las exenciones optativas a la aplicación retroactiva de las NIIF.

Los presentes estados financieros intermedios se presentan en miles de pesos chilenos por ser ésta la moneda funcional y de presentación de la Compañía.

Los Estados de Situación Financiera al 31 de Diciembre de 2013 se presentan comparados con los correspondientes al 31 de diciembre y 01 de enero del 2012

Los Estados de Resultados Integrales, muestran los movimientos de los años 2013 y 2012.

Los Estados de Flujos de Efectivo, reflejan los flujos de los períodos comprendidos entre el 01 de Enero y el 31 de Diciembre de los años 2013 y 2012.

Los Estados de Cambios en el Patrimonio Neto, incluyen la evolución patrimonial en los períodos comprendidos entre el 01 de enero y el 31 de Diciembre de los años 2013 y 2012.

La preparación de los presentes estados financieros, conforme a las NIIF, exige el uso de ciertas estimaciones y criterios contables. También exige a la administración de la Compañía que ejerza su juicio en el proceso de aplicar las políticas contables. En nota sobre “responsabilidad de la información y estimaciones y criterios contables utilizados” se revelan las áreas que implican un mayor grado de juicio o complejidad o las áreas donde las estimaciones son significativas para las cuentas intermedias reveladas.

A la fecha de los presentes estados financieros no se evidencian incertidumbres importantes sobre sucesos o condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la posibilidad de que la Compañía siga funcionando normalmente como empresa en marcha, tal como lo requiere la aplicación de las NIIF.

## **2.2. Bases de preparación**

### **2.2.1. Aplicación**

Los presentes estados financieros de Inmobiliaria España de Valdivia S.A. al 31 de Diciembre de 2013 han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) emitidas por la International Accounting Standards Board (IASB).

### **2.2.2. Valoración**

Los presentes estados financieros intermedios se han preparado, en general, bajo el criterio del costo histórico. Con excepción de los Activos Corrientes que componen el Efectivo equivalente los cuales se encuentran valorizados a valor razonable.

### **2.2.3. Nuevos Pronunciamientos Contables**

<b>NORMAS, ENMIENDAS</b>	<b>FECHA DE APLICACIÓN OBLIGATORIA</b>
<b>Enmienda a NIC 32:</b> Aclara los requisitos para la compensación de activos financieros y pasivos financieros, con el fin de eliminar las inconsistencias de la aplicación del actual criterio de compensaciones de NIC 32.	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero 2014.
<b>Enmiendas a NIIF 10, 12 y NIC 27:</b> Bajo los requerimientos de la NIIF 10, las entidades informantes están obligadas a	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero 2014.

<p>consolidar todas las sociedades sobre las cuales poseen control. La enmienda establece una excepción a estos requisitos, permitiendo que las Entidades de Inversión midan sus inversiones a valor razonable con cambio en resultados de acuerdo a NIIF 9, en lugar de consolidarlas.</p>	
<p><b>NIIF 9:</b> Instrumentos Corresponde a la primera etapa del proyecto del IASB de reemplazar a la NIC 39 "Instrumentos financieros: reconocimiento y medición". Modifica la clasificación y medición de los activos financieros e incluye el tratamiento y clasificación de los pasivos financieros. No definida. Aplicación anticipada de etapas concluidas es permitida.</p>	<p>No definida. Aplicación anticipada de etapas concluidas es permitida.</p>
<p><b>CINIIF 21:</b> Esta interpretación de la NIC 37 "provisiones, activos contingentes y pasivos contingentes", proporciona una guía sobre cuándo una entidad debe reconocer un pasivo por un gravamen impuesto por el gobierno, distinto al impuesto a la renta, en sus estados financieros.</p>	<p>Periodos anuales iniciados en o después del 01 de Enero 2014</p>
<p><b>Enmienda a NIC 36:</b> La enmienda aclara el alcance de las revelaciones sobre el valor recuperable de los activos deteriorados, limitando los requerimientos de información al monto recuperable que se basa en el valor razonable menos los costos de disposición.</p>	<p>Periodos anuales iniciados en o después del 01 de Enero 2014</p>
<p><b>Enmienda a NIC 39:</b> A través de esta enmienda, se incorpora en la Norma los criterios que se deben cumplir para no suspender la contabilidad de coberturas, en los casos en que el instrumento de cobertura sufre una novación.</p>	<p>Periodos anuales iniciados en o después del 01 de Enero 2014</p>
<p><b>Enmienda a la NIIF 9:</b> Corresponde a la segunda etapa del proyecto del IASB de reemplazar a la NIC 39 "Instrumentos financieros: reconocimiento y medición. Esta enmienda añade un capítulo</p>	<p>No definida. Aplicación anticipada de etapas concluidas es permitida.</p>

<p>especial sobre contabilidad de cobertura, estableciendo un nuevo modelo que está orientado a reflejar una mejor alineación entre la contabilidad y la gestión de los riesgos. Se incluyen además mejoras en las revelaciones requeridas.</p> <p>Esta enmienda también elimina la fecha de aplicación obligatoria de NIIF 9, en consideración a que la tercera y última etapa de proyecto, referente a deterioro de activos financieros, está todavía en curso.</p>	
<p><b>Enmienda a NIC 19:</b> Esta modificación al alcance de la NIC tiene por objetivo simplificar la contabilidad de las contribuciones que son independientes de los años de servicio del empleado, por ejemplo, contribuciones de los empleados que se calculan de acuerdo a un porcentaje fijo del sueldo.</p>	<p>Periodos anuales iniciados en o después del 01 de Enero 2014</p>
<p><b>Mejoras a las NIIF (Ciclos 2010-2012 y 2011-2013):</b> Corresponde a una serie de mejoras, necesarias pero no urgentes, que modifican las siguientes normas: NIIF 2, NIIF 3, NIIF 8, NIIF 13, NIC 16, NIC 24, NIC 38 y NIC 40.</p>	<p>Periodos anuales iniciados en o después del 01 de Enero 2014</p>
<p><b>IPSAS 32: Contratos por Servicios de Concesión – Cedente (ver 3.20)</b> Esta norma determina los lineamientos contables para aquellos casos donde el cedente debe reconocer un activo por un acuerdo de concesión. Requiere que el cedente reconozca un activo por el acuerdo de concesión si es que ciertos requisitos se cumplen, reconociendo un activo por la concesión obtenida.</p>	<p>Periodos anuales iniciados en o después del 01 de Enero 2014</p>

### **2.3. Información financiera por segmentos operativos.**

La Compañía dispone de sólo un segmento de negocios, asociado a su giro principal.

#### **2.4. Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas**

La información contenida en estos Estados Financieros es responsabilidad del Directorio de la Sociedad, que manifiesta expresamente que se han aplicado en su totalidad los principios y criterios incluidos en las NIIF.

En la preparación de los estados financieros no existen estimaciones significativas realizadas por la Gerencia de la Sociedad.

#### **2.5. Moneda funcional y de presentación**

Las partidas incluidas en los estados financieros de la Sociedad se valorizan utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera ("moneda funcional"). La moneda funcional de Inmobiliaria España de Valdivia S.A es el Peso Chileno.

#### **2.6. Propiedades, Planta y Equipo y Propiedad de Inversión**

Los terrenos y edificaciones se emplean en el giro de la Compañía.

##### **2.6.1. Valorización y actualización**

Los elementos del activo fijo incluidos en propiedades, planta y equipos y Propiedades de Inversión, salvo terrenos, se reconocen por su costo inicial menos depreciación y pérdidas por deterioro acumuladas, si las hubiera. Los terrenos se presentan a sus costos iniciales netos de pérdidas por deterioro acumuladas, si las hubiera. El costo inicial de propiedades, planta y equipos y propiedades de inversión incluye los gastos directamente atribuibles a la adquisición del activo fijo.

Los costos posteriores se incluyen en el valor del activo inicial o se reconocen como un activo separado, sólo cuando es probable que los beneficios económicos futuros asociados con los elementos del activo fijo vayan a fluir a la Compañía y el costo del elemento pueda determinarse de forma fiable. El valor del componente sustituido se da de baja contablemente. Reparaciones y mantenciones a los activos fijos se cargan en el resultado del ejercicio en el que se incurre.

##### **2.6.2. Método de depreciación**

La depreciación de los activos fijos depreciables se calcula usando el método lineal.

El siguiente cuadro muestra el rango de vidas útiles estimadas para cada clase relevante incluida en propiedades, planta y equipos depreciables:

CLASES DE ACTIVOS	VIDA UTILES (EN AÑOS)	
	DESDE	HASTA
Construcciones y obras de infraestructura	10	50
Otros Activos Fijos	5	10

La vida útil restante de los activos fijos depreciables se revisa, y ajusta si es necesario, en cada cierre de balance.

Cuando el valor de un activo fijo es superior a su importe recuperable estimado, su valor se reduce de forma inmediata hasta su importe recuperable, con cargo a los resultados del periodo (a menos que pueda ser compensada con una revaluación positiva anterior, con cargo a patrimonio).

Las pérdidas y ganancias por la venta de activo fijo, se calculan comparando los ingresos obtenidos de la venta con el valor en libros y se incluyen en el estado de resultados.

### **2.6.3. Presentación en los Estados Financieros**

Se hizo reclasificación de algunos bienes del activo fijo debido a que tienen un fin de rentabilidad por arriendo.

Se presentan en dos rubros:

- 1. Propiedades, Planta y Equipos:** corresponde a bienes para uso de Club de Campo Centro Español de Valdivia.
- 2. Propiedades de Inversión:** terreno y edificación que se emplea en el giro de la Compañía.

### **2.7. Efectivo y otros medios líquidos equivalentes**

Bajo este rubro del estado de situación financiera se registra el saldo en cuenta corriente bancaria, depósitos a plazo y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y no tienen riesgo de cambios de su valor.

## **2.8. Bases de conversión**

Los activos y pasivos en unidades de fomento, se expresan al valor de equivalencia al cierre de cada ejercicio y que fueron las siguientes:

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>01.01.2012</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Unidad de Fomento	23.091,03	22.840,75	22.296,19

## **2.9. Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos.**

### **2.9.1. Impuesto a la renta.**

El gasto por impuesto a la renta se calcula en función del resultado contable antes de impuestos, aumentado o disminuido, según corresponda, por las diferencias derivadas de los ajustes para dar cumplimiento a las disposiciones tributarias vigentes.

### **2.9.2. Impuestos diferidos.**

Los impuestos diferidos se calculan, de acuerdo con el método de balance, sobre las diferencias temporarias que surgen entre las bases fiscales de los activos y pasivos y sus importes en libros en las cuentas anuales. El impuesto diferido se determina usando las tasas de impuesto (y leyes) aprobadas o a punto de aprobarse en la fecha del balance y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los cuales se puede compensar las diferencias temporarias, o existan diferencias temporarias imponibles suficientes para absorberlos.

## **2.10. Provisiones.**

Las provisiones se reconocen cuando la Compañía tiene (a) una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados; (b) es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación, y (c) el importe se ha estimado de forma fiable.

### **2.11. Vacaciones del personal**

El costo anual de vacaciones del personal es reconocido como gasto en los estados financieros sobre base devengada y se exponen en el Estado de Situación Financiera bajo el rubro Provisiones Corrientes por Beneficios al Personal.

### **2.12. Medio ambiente**

Los desembolsos relacionados con el medio ambiente, de producirse, son reconocidos en resultados en la medida que se incurren. Durante el período reportado no se ha incurrido en desembolsos en esta materia.

## **NOTA N°3. TRANSICION A LAS NORMAS INTERNACIONALES DE INFORMACION FINANCIERA (NIIF).**

### **Bases de la transición a las NIIF.**

#### **3.1. Aplicación de NIIF 1**

Los estados financieros de la Compañía al 31 de Diciembre de 2010, son los primeros estados financieros anuales de acuerdo a las Normas Internacionales de Información Financiera. La Compañía ha aplicado la NIIF 1 al preparar los presentes estados financieros intermedios.

- La fecha de transición de la Compañía a las NIIF es el 01 de enero de 2009. La Compañía presenta su balance inicial bajo NIIF a dicha fecha.
- La fecha de adopción de las NIIF por la Compañía es el 01 de enero de 2010.

Para elaborar los estados financieros intermedios antes mencionados, se han aplicado todas las excepciones obligatorias y algunas de las exenciones optativas a la aplicación retroactiva de las NIIF que postula NIIF 1

#### **3.2. Exenciones a la aplicación retroactiva de las NIIF que la Compañía opta por acoger Valor razonable o revalorización como costo atribuido.**

Los activos de propiedad, planta y equipos, Propiedades de Inversión y intangibles se miden a su valor de adquisición más revalorizaciones acumuladas a la fecha de la transición a NIIF.

### **3.3. Apertura de saldos de activos y pasivos a la fecha de transición**

Excepto por las exenciones opcionales acogidas y las excepciones obligatorias a la aplicación retroactiva de las NIIF, en la apertura de saldos de activos y pasivos a la fecha de transición:

- Se contabilizan todos los activos y pasivos cuyo reconocimiento sea requerido por las NIIF.
- No se incluyen los activos y pasivos reconocidos de acuerdo con los principios contables anteriores y que no puedan ser registrados de acuerdo con NIIF.
- Los activos, pasivos y elementos del patrimonio se clasifican de acuerdo con NIIF, independientemente de cómo estuvieran registrados con los principios contables anteriores.
- Todos los activos y pasivos se valorizan en el marco de las NIIF.

Las diferencias resultantes en la valorización neta de activos y pasivos se registran en patrimonio.

## **NOTA N°4. CONCILIACIONES ENTRE LAS NIIF Y LOS PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD GENERALMENTE ACEPTADOS EN CHILE (PCGA).**

Las siguientes conciliaciones ofrecen la cuantificación del impacto patrimonial de la Compañía en la transición.

### **4.1 Conciliación del patrimonio a las fechas que se indican:**

<b>IMPACTO EN EL PATRIMONIO</b>	<b>01/01/2010 (M\$)</b>	<b>01/01/2009 (M\$)</b>
Patrimonio según PCGA	294.207	272.538
Ajustes por corrección Monetaria	-	6.416
<b>PATRIMONIO SEGÚN NIIF</b>	<b>294.207</b>	<b>278.954</b>

### **4.2. Conciliación de Ganancia o pérdida a las fechas que se indican**

<b>GANANCIA O PÉRDIDA</b>	<b>01.01.2010 (M\$)</b>	<b>01.01.2009 (M\$)</b>
Ganancia o Pérdida según PCGA	21.668	17.217
Ajuste por Corrección Monetaria	(955)	5.834
<b>GANANCIA O PÉRDIDA SEGÚN NIIF</b>	<b>20.713</b>	<b>23.051</b>

## **NOTA N°5. GESTION DEL RIESGO FINANCIERO**

### **5.1. Tasa de interés**

La sociedad no enfrenta un riesgo significativo frente a las variaciones de la tasa de interés, debido a que sus principales deudas de corto plazo no están afectas a interés, y las que si lo están, han sido pactadas en tasas fijas por todo el período del pago. Por lo mismo, no existe riesgo por descalce de tasas entre activos y pasivos.

### **5.2. Riesgo de créditos**

La exposición de la sociedad al riesgo de crédito es atribuible a la pérdida financiera originado en el hecho que un cliente no cumpla con sus obligaciones, originada principalmente por los deudores por ventas.

### **5.3. Riesgo de liquidez**

La Sociedad no se encuentra en riesgo de liquidez ya que los ingresos le permiten hacer frente a sus obligaciones financieras en los plazos comprometidos. Al respecto, de manera permanente se efectúan análisis de la situación financiera, del entorno económico y del mercado de la deuda, de manera que en caso de ser necesario, contratar nuevos créditos o reestructurar los existentes a plazos coherentes con la generación de flujos.

### **5.4. Riesgo de mercado**

La empresa no tiene exposición al riesgo de mercado.

### **5.5. Riesgo de los Activos**

Los activos fijos de edificación, infraestructura, instalación y equipamiento, más los riesgos de responsabilidad civil que ellos originan, se encuentran cubiertos a través de pólizas de seguro pertinentes, cuyos términos y condiciones son las usuales en el mercado. No obstante ello, cualquier daño en los activos puede causar un efecto negativo en los negocios y resultados operacionales de INMOBILIARIA ESPAÑA DE VALDIVIA S.A.

**NOTA N°6. RESPONSABILIDAD DE LA INFORMACION Y ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES**

La información contenida en estos estados financieros intermedios es responsabilidad del Directorio de la Compañía, que manifiesta expresamente que se han aplicado en su totalidad los principios y criterios contables incluidos en las NIIF.

En la preparación de los estados financieros se han utilizado estimaciones realizadas por la Dirección de la Compañía, para cuantificar algunos de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellos.

Las principales estimaciones se refieren básicamente a:

**6.1. Vidas útiles estimadas**

La valorización de las inversiones en propiedades, planta y equipos considera la realización de estimaciones para determinar las vidas útiles a utilizar para el cálculo de las depreciaciones de cada activo. Estas estimaciones consideran factores de operación, tecnológicos y de usos alternativos de los activos.

**NOTA N°7. EFFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFFECTIVO**

A continuación se muestra el efectivo y equivalente al efectivo de la Compañía.

Corresponde a saldo en cuenta corriente e inversiones en Fondos Mutuos tomados en pesos de acuerdo al siguiente detalle:

INSTITUCIÓN	BANCO	MONTO AL 31/12/2013 (M\$)	MONTO AL 31/12/2012 (M\$)	MONTO AL 01/01/2012 (M\$)
Cta. Cte.	Chile	383	5.048	15.572
Banchile	Chile	0	0	0
<b>TOTAL</b>		<b>383</b>	<b>5.048</b>	<b>15.572</b>

**NOTA N°8. OTROS ACTIVOS NO FINANCIEROS CORRIENTES**

Los saldos registrados corresponden a los seguros vigentes contratados por la Sociedad, para la Sociedad, para la propiedad de Camilo Henríquez, los saldos son los siguientes:

DETALLE	31/12/2013 (M\$)	31/12/2012 (M\$)	01/01/2012 (M\$)
Seguros Vigentes	975	918	901
Liquidación Seguro	0	11.307	0
<b>Totales</b>	<b>975</b>	<b>12.225</b>	<b>901</b>

**NOTA N°9. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR CORRIENTES**

Los saldos registrados corresponden a cuentas por cobrar por arriendos y otras cuentas por cobrar.

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$	01.01.2012 M\$
Arriendos por Cobrar	10.565	4.030	10.482
Deudores Varios			0
<b>TOTALES</b>	<b>10.565</b>	<b>4.030</b>	<b>10.482</b>

**NOTA N°10. SALDOS Y TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS.**

Las cuentas por cobrar y por pagar entre empresas relacionadas se muestra a continuación:

**10.1. Cuentas por cobrar a entidades relacionadas**

Corresponde a valores por cobrar al Centro Español de Valdivia, entidad que posee el 49,64% de las acciones. Los saldos de las entidades relacionadas al cierre del ejercicio se presentan de la siguiente forma.

ENTIDAD	CORTO PLAZO			LARGO PLAZO		
	31/12/2013 (M\$)	31/12/2012 (M\$)	01/01/2012 (M\$)	31/12/2013 (M\$)	31/12/2012 (M\$)	01/01/2012 (M\$)
CENTRO ESPAÑOL DE VALDIVIA RUT. 70.413.800-8 Accionista	1.142	601	838	4.868	5.409	7.549
<b>TOTALES</b>	<b>1,142</b>	<b>601</b>	<b>838</b>	<b>4.868</b>	<b>5.409</b>	<b>7.549</b>

El Centro Español de Valdivia, es una entidad con domicilio en la ciudad de Valdivia, país Chile, el tipo de moneda en que se realizan las transacciones de dicho crédito es el peso chileno, no existe ningún tipo de garantía por los montos adeudados.

El año 2012 se procedió a traspasar desde el Largo Plazo al Corto Plazo la suma de \$ 601 equivalente al 10% de amortización del monto total por cobrar de Largo Plazo, dándose cumplimiento al compromiso de extinguir el saldo por cobrar de largo plazo en un período de 10 años.

- 10.2.** La Sociedad mantiene convenio de administración con la Empresa de Corretajes Izquierdo Propiedades Ltda., Rut.: 79.572.710-8, registrando un pago por concepto de comisiones según detalle.

<b>DETALLE</b>	<b>31.12.2013 M\$</b>	<b>31.12.2012 M\$</b>
Administración Arriendos	6.051	6.683

**NOTA N°11. IMPUESTOS DIFERIDOS**

A partir del año 2000 la Sociedad ha reconocido los efectos de los impuestos diferidos de acuerdo a las normas establecidas en el Boletín Técnico N°60 del Colegio de Contadores de Chile A.G., de acuerdo a lo siguiente:

- 11.1.** A la fecha de los estados financieros no existen diferencias temporales por lo que no existe efecto por impuestos diferidos.
- 11.2.** Como resultado de la revisión de las pérdidas tributarias acumuladas de la Sociedad, el Servicio de Impuestos Internos dispuso rechazar los montos registrados bajo ese ítem, no obstante el impuesto de primera categoría se encuentra absorbido por las contribuciones de bienes raíces, lo cual ha sido utilizado como crédito contra dicho impuesto.

**NOTA N°12 PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO Y PROPIEDAD ES DE INVERSIÓN**

12.1. Los bienes del activo fijo se encuentran valorizados de acuerdo a lo descrito en la nota y su detalle es el siguiente:

**Reconciliación de cambios en Propiedades, Plantas y Equipos, por clases**

DETALLE		CONSTRUCCIÓN EN CURSO	TERRENOS	EDIFICIOS, NETO	PLANTA Y EQUIPOS, NETO	MAYOR VALOR RETASACION TÉCNICA ACTIVO FIJO	PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO, NETO	
Saldo Inicial 01/01/2013		-	217.808	791.291	38.788	440.148	1.488.425	
Cambios	Adiciones	-	-	-	-	-	-	
	Adquisiciones Mediante Combinaciones de Negocios	-	-	-	-	-	-	
	Transferencias a (desde) Activos No Corrientes y Grupos en Desapropiación Mantenedos para la Venta	-	-	-	-	-	-	
	Transferencias a (desde) Propiedades de Inversión	-	-	-	-	-	-	
	Desapropiaciones mediante Enajenación de Negocios	-	-	-	-	-	-	
	Retiros	-	-	-	-	-	-	
	Gasto por Depreciación	-	-	(513.274)	(36.251)	(390.346)	(939.871)	
	Incrementos (Decrementos) por Revaluación y por Pérdidas por Deterioro del Valor (Reversiones) Reconocido en el Patrimonio Neto	Incremento (Decremento) por Revaluación Reconocido en Patrimonio Neto	-	-	-	-	-	-
		Pérdida por Deterioro Reconocida en el Patrimonio Neto	-	-	-	-	-	-
		Reversiones de Deterioro de Valor Reconocidas en el Patrimonio Neto	-	-	-	-	-	-
			-	-	-	-	-	-
	Incremento (Decremento) por Revaluación Reconocido en el Estado de Resultados	-	-	-	-	-	-	
	Pérdida por Deterioro Reconocida en el Estado de Resultados	-	-	-	-	-	-	
	Reversiones de Deterioro de Valor Reconocidas en el Estado de Resultados	-	-	-	-	-	-	
	Incremento (Decremento) en el Cambio de Moneda Extranjera	-	-	-	-	-	-	
Otros Incrementos (Decrementos)	-	-	-	-	-	-		
Cambios, Total	-	-	-	-	-	-		
<b>SALDO FINAL 31/12/2013</b>		-	<b>217.808</b>	<b>278.017</b>	<b>2.537</b>	<b>49.802</b>	<b>548.164</b>	

DETALLE		CONSTRUCCIÓN EN CURSO	TERRENOS	EDIFICIOS, NETO	PLANTA Y EQUIPOS, NETO	MAYOR VALOR RETASACION TÉCNICA ACTIVO FIJO	PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO, NETO	
Saldo Inicial 01/01/2012		-	217.808	743.738	37.731	440.148	1.439.425	
Cambios	Adiciones	-	-	47.553	1.056	-	48.609	
	Adquisiciones Mediante Combinaciones de Negocios	-	-	-	-	-	-	
	Transferencias a (desde) Activos No Corrientes y Grupos en Desapropiación Mantenidos para la Venta	-	-	-	-	-	-	
	Transferencias a (desde) Propiedades de Inversión	-	-	-	-	-	-	
	Desapropiaciones mediante Enajenación de Negocios	-	-	-	-	-	-	
	Retiros	-	-	-	-	-	-	
	Gasto por Depreciación	-	-	(493.633)	(35.824)	(390.346)	(919.803)	
	Incrementos (Decrementos) por Revaluación y por Pérdidas por Deterioro del Valor (Reversiones) Reconocido en el Patrimonio Neto	Incremento (Decremento) por Revaluación Reconocido en Patrimonio Neto	-	-	-	-	-	-
		Pérdida por Deterioro Reconocida en el Patrimonio Neto	-	-	-	-	-	-
		Reversiones de Deterioro de Valor Reconocidas en el Patrimonio Neto	-	-	-	-	-	-
			-	-	-	-	-	-
	Incremento (Decremento) por Revaluación Reconocido en el Estado de Resultados	-	-	-	-	-	-	
	Pérdida por Deterioro Reconocida en el Estado de Resultados	-	-	-	-	-	-	
	Reversiones de Deterioro de Valor Reconocidas en el Estado de Resultados	-	-	-	-	-	-	
	Incremento (Decremento) en el Cambio de Moneda Extranjera	-	-	-	-	-	-	
Otros Incrementos (Decrementos)	-	-	-	-	-	-		
Cambios, Total	-	-	-	-	-	-		
<b>SALDO FINAL 31/12/2012</b>		-	<b>217.808</b>	<b>297.658</b>	<b>2.963</b>	<b>49.802</b>	<b>568.231</b>	

**NOTA N° 13. PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES Y NO CORRIENTES**

El saldo del pasivo financiero corriente registra la porción de la deuda de corto plazo, correspondiente al Crédito Hipotecario que mantiene la sociedad con Banco Chile, además de un crédito en cuotas con vencimiento enero 2015. Dentro del rubro no corriente se registra el saldo del largo plazo del mismo crédito, los saldos al cierre del ejercicio son los siguientes:

<b>DETALLE</b>	<b>31/12/2013 M\$</b>	<b>31/12/2012 M\$</b>	<b>01/01/2012 M\$</b>
Pasivo financiero corriente	53.449	60.582	28.566
Pasivo financiero no corriente	170.970	197.683	222.780
<b>TOTALES</b>	<b>224.419</b>	<b>258.265</b>	<b>251.346</b>

**NOTA N° 14. CUENTAS POR PAGAR COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR**

Los saldos registrados corresponden a cuentas por pagar, según el siguiente detalle:

<b>DETALLE</b>	<b>31.12.2013 M\$</b>	<b>31.12.2012 M\$</b>	<b>01.01.2012 M\$</b>
Garantía Arriendos	8.755	8.857	8.516
Facturas por Pagar	1.038	12.799	1.947
Honorarios por Pagar	665	1.871	270
Otras Cuentas por Pagar	698	4.058	750
<b>TOTALES</b>	<b>11.156</b>	<b>27.585</b>	<b>11.483</b>

**NOTA N° 15. PROVISIONES CORRIENTES POR BENEFICIOS A LOS EMPLEADOS**

Los saldos registrados corresponden a Provisión Vacaciones y otras provisiones, según el siguiente detalle:

<b>DETALLE</b>	<b>31.12.2013 M\$</b>	<b>31.12.2012 M\$</b>	<b>01.01.2012 M\$</b>
Provisión Vacaciones	-		392
Provisión Deuda Incobrable		53	53
Provisión Honorarios	2.382	1.690	2.272
Provisiones Varias	10.328	7.410	-
<b>TOTALES</b>	<b>12.710</b>	<b>9.153</b>	<b>2.717</b>

**NOTA N° 16. OTROS PASIVOS NO FINANCIEROS CORRIENTES**

Los saldos registrados corresponden a cotizaciones previsionales y retenciones por pagar, según el siguiente detalle:

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$	01.01.2012 M\$
Cotizaciones Previsionales	43		127
Retenciones	232	197	126
<b>TOTALES</b>	<b>275</b>	<b>197</b>	<b>253</b>

**NOTA N° 17. PATRIMONIO**

El movimiento de Patrimonio se ha indicado en el Estado de Cambios del Patrimonio

**(a) Capital suscrito y pagado**

Al 31 de Diciembre de 2013, el capital pagado asciende a M\$ 239.781 y se encuentra dividido en 19.024.914 acciones serie única sin valor nominal.

**(b) Dividendos****Dividendos distribuidos**

El directorio de la sociedad ha acordado que por existir pérdidas acumuladas, no habrá reparto de dividendos.

**NOTA N° 18. INGRESOS ORDINARIOS**

**18.1.** Los ingresos ordinarios corresponden a los derivados de contrato por concepto de arriendo de la propiedad, el cual se refleja directamente en resultado. El siguiente es el detalle de los ingresos ordinarios:

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$
Ingresos por Arriendos	96.885	79.033
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>96.885</b>	<b>79.033</b>

Los ingresos por arriendos operativos se reconocen en forma lineal a través de un canon mensual de arriendo, en base a los plazos definidos en los respectivos contratos.

En la actualidad, los ingresos por arriendos operativos representan el 99% del total de ingresos percibidos por este concepto.

Los gastos asociados a la mantención y/o modificación de los locales así como las mejoras que puedan efectuarse en las instalaciones arrendadas, son de cargo de los respectivos arrendatarios.

Las instalaciones realizadas como consecuencia del desarrollo de las actividades propias del giro de los arrendatarios, serán de propiedad de éstos, pudiendo retirarlos al momento de terminar el contrato siempre que esto no implique deterioro alguno para los inmuebles.

En caso de término del contrato, los arrendatarios deberán restituir los respectivos inmuebles en perfectas condiciones de conservación y uso, habida consideración del uso y goce legítimo que les hayan correspondido en el ejercicio de los contratos

## **18.2. Políticas de reconocimiento**

El importe de los ingresos ordinarios se valorizan por el valor razonable del monto recibido o por recibir, teniendo en consideración cualquier descuento o rebaja comercial que la entidad otorgue.

En la mayoría de los casos la contrapartida constituye un aumento del efectivo, por lo tanto el ingreso ordinario se mide por la cantidad de efectivo recibidos. Cuando la entrada de dinero se difiere en el tiempo, otorgando un crédito sin interés, la contrapartida se registrará en el rubro deudores comerciales.

## **NOTA N°19. INSTRUMENTOS FINANCIEROS**

Los instrumentos financieros de la sociedad están compuestos por:

### **19.1. Activos financieros valorizados a valor justo: cuotas de fondos mutuos**

INSTITUCIÓN	BANCO	31.12.2013 (M\$)	31.12.2012 (M\$)	01.01.2012 (M\$)
-	CHILE	0	0	0
<b>TOTAL</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**19.2. Activos financieros valorizados a valor histórico: seguros vigentes, deudores comerciales y otras cuentas por cobrar.**

- a) Los saldos registrados corresponden a los seguros vigentes contratados por la Sociedad, para la propiedad de Camilo Henríquez, y la provisión del pago por los daños ocasionados por el incendio de Septiembre de 2012, los saldos son los siguientes:

DETALLE	31.12.2013 (M\$)	31.12.2012 (M\$)	01.01.2012 (M\$)
Seguros Vigentes	975	918	901
Provisión Seguro	0	11.307	0
<b>Totales</b>	<b>975</b>	<b>12.225</b>	<b>901</b>

b) Préstamos y cuentas por cobrar

Los saldos registrados corresponden a cuentas por cobrar por arriendos y otras cuentas por cobrar.

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$	01.01.2012 M\$
Arriendos por Cobrar	10.565	4.030	10.482
Deudores Varios		0	0
<b>TOTALES</b>	<b>10.565</b>	<b>4.030</b>	<b>10.482</b>

**19.3. Pasivos financieros valorizados al valor histórico: deuda bancos, acreedores comerciales y otras cuentas por pagar.**

**19.3.1. Deudas con bancos**

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$	01.01.2012 M\$
<b>Pasivo financiero corriente</b>	<b>53.449</b>	<b>60.582</b>	<b>28.566</b>

**19.3.2.** Los saldos registrados corresponden a cuentas por pagar, según el siguiente detalle:

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$	01.01.2012 M\$
Garantía Arriendos	8.755	8.857	8.516
Facturas por Pagar	1.038	12.799	1.947
Honorarios por Pagar	665	1.871	270
Otras Cuentas por Pagar	698	4.058	750
<b>TOTALES</b>	<b>11.156</b>	<b>27.585</b>	<b>11.483</b>

**NOTA N°20. SEGMENTOS DE NEGOCIOS**

La Compañía dispone de sólo un segmento de negocios, asociado a su giro principal, el cual comprende los servicios de arriendo de bienes inmuebles, constituyendo éstos los ingresos por actividades ordinarias del periodo, siendo todos los costos operativos del ejercicio asociados a dicho segmento, se detalla a continuación los ingresos de los períodos 2013 y 2012 respectivamente.

DETALLE	31.12.2013 M\$	31.12.2012 M\$
Ingreso por Arriendos	96.885	79.033

La sociedad posee información clara y detallada de la información asociada a dicho segmento de negocios, y es evaluada periódicamente por la administración, en cuanto a la asignación de los recursos disponibles y la evaluación del desempeño.

**NOTA N°21. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO**

En los períodos finalizados al 31 de Diciembre de 2013 y 31 de Diciembre de 2012, la Compañía no ha cancelado remuneraciones al Directorio.

**NOTA N°22. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS**

La administración manifiesta que la Sociedad no se encuentra expuesta a contingencias y no tiene restricciones que informar.

**NOTA N°23. HECHOS RELEVANTES**

La administración manifiesta que por incendio ocurrido con fecha 28 de Septiembre de 2012, en propiedad vecina a las dependencias de la sociedad Inmobiliaria España de Valdivia S.A., existieron daños menores a causa del humo y agua para extinguir el incendio. Con el objetivo de

cumplir con la normativa actual de la Superintendencia de Electricidad y Combustibles se optó por cambiar y renovar totalmente la instalación eléctrica de las oficinas ubicadas en el primer piso del Edificio de Camilo Henríquez 436 de Valdivia. Esta situación originó que por los trabajos antes mencionados no se percibieron ingresos por arriendos de los locales arrendados, pero si de las oficinas del tercer piso antes señalado por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre de 2012. Por los daños ocasionados por el agua y el humo el seguro liquidó \$11.307.123 que se presentan en otros ingresos. A contar de Enero 2013 la sociedad percibe la totalidad de los ingresos por los locales y oficinas arrendados.

**NOTA N°24. HECHOS POSTERIORES**

Entre la fecha de cierre y la fecha de preparación de los presentes estados financieros, la administración manifiesta que no han ocurrido hechos posteriores de importancia que pudieran afectar la interpretación de los mismos.

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 2013, han sido aprobados por el directorio en junta realizada con fecha 27 de Marzo de 2014.